

СВОБОДА

PIR SALONENJA 1893.
"СВОБОДА"
 "LIBERTY"
 виходить три рази на тиждень.
 вівторок, четвер і суботу,
 вває
 „УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ“
 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 Всі листи, мені-ордери і чеків треба відпеч-
 вати на адресу „СВОБОДА“.

ESTABLISHED 1893.
"СВОБОДА"
 "LIBERTY"
 the Ukrainian Newspaper
 published three times a week
 Tuesday, Thursday and Saturday,
 by Ukrainian National Association
 at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 The best advertising medium.
 Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXV. ДЖЕРЗИ СІТІ, Н. ДЖ., четвер 4-го січня 1917. Ч. 2. VOL. XXV. JERSEY CITY, N. J., Thursday, January 4, 1917. No. 2.

СОЮЗНІ ВІЙСЬКА БЛИЗЬКО СЕРЕТУ.

Москалі втратили в останніх двох днях знова 2.600 в полонених.

Оба примістки Браїлі наводять ся під огнем німецьких гармат.

НІМЕЧЧИНА ПОДАЛА ВІЛСОНОВИ СВОЇ МИРОВІ УСЛІВ'Я.

СПРАВА МИРОВИХ ПЕРЕГОВОРІВ. МИРОВІ УСЛІВ'Я НІМЕЧЧИНИ.

ВАШІНГТОН, 2. січня. — 3 урядових кіругів доносять, що американське правительство є вже в послідню услів'я, які ставить Німеччина на случаї заключення мира. Услів'я Німеччини мають бути слідуючі:

Звернене територій Бельгії в її давніх границях з тим однак застереженням, що анї границя анї Антверпен не сміє бути на будуче українювана.

Німеччина обовязуєт ся заплатити Бельгії відшкодуваня, однак протина сторо-на має зобовязати ся покрити шкоди, заподіяні нїєю в Греші, у Східних Пруссах і в Галичїні.

Звернене територій Сербії і Чорногорії та утворенє з них незалежної держави однак під пануванєм нїшої династїі, а не теперїшної Караджорджевичів.

Звернене територій Румунїї під тим умовом, що вона відступить Австро-Угорщині і Болгарії пасмо землі здовж західної границї. Ся територія враз з подібним пасмом півночи-східної Румунїї має служити на те, щоби безпосередню служити Австро-Угорщині з Болгарїєю.

Альбанія має бути розділена в сей спосіб, що часть Альбанїї має припасти Греші, а впроча часть має пійти в склад новоутвореної сербської держави (з територїї давньої Сербії і Чорногорії).

Польща й Литва мають остати незалежними королівствами.

Опорюженє північної Франції без плаченя відшкодуваня.

Німеччині мають бути звернені всі її колонїї в Африці, Кїев-чав і острови на Тихим океані.

СПРАВА МИРА НА ДНЕВНІМ ПЕРЯДКУ В СЕНАТІ.

ВАШІНГТОН, 2. січня. — В політичних американських кіругах єше не третять надїї, що мирова ація, яку розпочав президент Вілсон, може принести бажанї успіхи.

Нові віднесенє справу мира на заїсданє сенату. Сенатор Гінок поставив резолюцію отесого змісту:

„Ухвалюєт ся, що сенат одобрює і підписав становищеня, яке займає президент у своїй ноті з дня 18, грудня, зведеню воюючі держави, аби вони предложили услів'я, під якими готові приступити до заключення мира“.

Загтра приїде ся резолюція під головчанє.

ОДИНОКА РОСІЯ СТОІТЬ ГОЛОВНО НА ПЕРШОДУ ДО МИРОВИХ ПЕРЕГОВОРІВ.

ВАШІНГТОН, 1. січня. — В не-втривальних посольствах планує переконати, що головну перешиходку до мир-ових переговорів з становищеня Росії. Росія всіми силами стараєт ся вплинути на свої союзники, аби не допустити до нїяких мирових переговорів, але про-досвятити війну дальше, доки не будуть досягнені цілі війни. Росія все ще вїрїть

ВІЙНА З РОСІЄЮ: СОЮЗНІ ВІЙСЬКА ЗБЛИЖАЮТЬ СЯ ДО СЕРЕТУ. — 1.000 ПОЛОНЕНИХ МОСКАЛІВ.

БЕРЛІН, 1. січня. — Союзні війська посувають ся щораз дальше в глиб Молдавії. Віска ген. Фалькенгайна і ген. Герова зближають ся до Фокшані (14 миль від Серету).

Положенє великої дунайської пристани. Браїлі, з кожною годиною погіршаєт ся. На захід від Браїлі російсько-румунські війська були пришевлені уступити на примісток, а примісток на схід від Браїлі, містечко Мачін, яке від кількох днів находит ся під огнем німецьких і болгарських гармат. В околиці Мачина полонено знова 1.000 Москалі та здобуто 4 гармати і 8 машинних кірісів.

Урядовї німецькїй звіт звучить:
АРМІЯ МАКЕНЗЕНА: Союзні війська під командою Фалькенгайна передошли знова боєву лінію російську на полудне від Фокшан. Армія дунайська під командою ген. Коша прогнала неприятеля до примістки, який хоронить Браїлю від заходу.

„В Добруджі німецько-болгарські війська осигнули нові успіхи. Російські становища в околиці примістки Мачина окружені з трох сторін. У вчерашній битві Москалі втратили 1.000 в полонених, 4 гармати і 8 машинних кірісів.“

„Армія арх. ЙОСИФА: В Карпатах в долині ріки Путьї союзні війська, відбивши протинади Москалі в Румунїї, здобувши щораз то нові становища неприятеля і посувають ся в глиб Молдавії.“

„Армія кн. ЛЕОПОЛЬДА: На сім фронті не залиши жадної важкої змїни.“

„Лише на північних берегах Припети, недалеко Пінська, німецька кіннота, зіставши з конїи, перевела напад на російські передні становища, беручи в полон одного офіцера і 35 солдатів.“

ВІЙСЬКА ФАЛЬКЕНГАЙНА ПІД ФОКШАНИ. — 1.600 ПОЛОНЕНИХ.
 БЕРЛІН, 2. січня. — Наступ союзних війск на цілій боєвій лінії в Румунїї триває без перестану дальше.

Завтра битва відбуваєт ся здовж західної границї Молдавії, де армія арх. Йосифа чинираз дальше посуваєт ся до зелїзничих стацій Тергуль-Она-Фокшані.

На боєвій фронті між рікою Бужею а Дунаєм союзні війська окружили з трох сторін місто Браїлю.

Число полонених зросло вчера дальше о 1.600 юванїрів.

Урядовї німецькїй звіт звучить:
АРМІЯ МАКЕНЗЕНА: Девять армія під командою Фалькенгайна пересувале дальше утїкочок Москалі.

„ВІз заходу і полудня союзні війська зближають ся до примісток українських місцевостей Фокшані і Фундєн. Вчєра взято в полон поверх 1.300 Москалі і здобуто велику скількість воєнних матеріалів.“

„Дунайська армія під командою ген. Коша затїснє від заходу і полудня мороз сильнїше перестє доволу Браїлі. В руках неприятеля находит ся ще лише західний примісток Браїлі.“

„В Добруджі, на схід від Браїлі, нїменьшїй й болгарські війська знова приступили до завоюєт Москалі, боронїти становища і змусили неприятеля уступити до Мачина.“

„Армія арх. ЙОСИФА: На полудне від протинки Тротус німецькі війська здобули по завзятій боротьбі гірське пасмо Фалькїна. По обох сторонах долини ріки Ютуса союзні війська посувають ся дальше наперед. Місцевість Совет опинил ся в руках союзних війск, причн взято в полон 300 Москалі.“

„Армія кн. ЛЕОПОЛЬДА: Напад російських відділів на полудне від Риги, на захід від Двинська і на захід від Станиславова були безуспїшні.“

закінченя війни при помочи мирових переговорів, у війскових німецьких кіругах обговорюєт ся розвій воєнних операцій в 1917 р.

Війсковї записи припускають, що головним тереном війни найближших воєнних операцій буде східний терен війни. Нїнїшня боєва лінія на сходї, яка тягнєт ся безпереривно від Балтійського моря (коло Риги) аж до устя Дунаю (в Румунїї) вносить поверх 1.700 кілометрів довжини. Занятє поверх 1.700 кілометрів союзними військами мусило би потягнути за собою опороженє Москалями цілої територїї між Припєттю а Румунїєю (Волинє, східна Галичина, Буковина і російське Подлє). В сей спосіб союзні війська скоротили би боєву лінію на 1.200 кілометрів, то є майже о одну третину теперїшної.

На нїнїшніх теренах війни центральні держави займають правдоподібно лише становищенє оборонне. Треба припускати, що на теренї війни у Франції і Італїї неприятель приладодить ся до нового наступу на більшї розміри. Однак сильню укрїпленїя становища союзних війск і відповіди скількість війскових резерв до недостаточного заорукую, аби навіть неприятеля звести лише до льокальних битв.

Загальне переконанє є, що головні воєні операції розпочнєт ся по уплатї чотирох місяців. Вїслід воєнних операцій буде залезати головню від воєнних прїготовленєв, які обї сторони переводьт з горячючим поспїхом.

Також надїють ся сильнїшої ації підводних лодок на морі.

НА МОРЬ:
 НА НОВИЙ РІК НІМЕЦЬНІ ЛОДКИ ЗАТОПИЛИ 10 КОРАБЛІВ НА 15.000 ТОН.

ЛОНДОН, 2. січня. — Агенція Ллойд оголосила звіт, в янім виказує втра-ту дальших 10 кораблів, які затопили німецькі підводні лодки в протягу дня 1. січня.

Між затопленими кораблями 6 належало до алїянтів, а 4 до держав не-втривальних. Найбільшїй між затопленими кораблями був англїйський товарний корабель „Ашлейго“ (3.300 тон) і російський „Гусєв“ (3.000 тон).

Містота всіх кораблів вносить по-верх 15.000 тон.

В АНГЛІІ:
 АНГЛІЦІ ВТРАТИЛИ В ГРУДНІ ПОВЕРХ 37.000 ЛЮДИ.

ЛОНДОН, 1. січня. — Урядові лі-сти втрач виказуєт, що англїйські вій-ська втратили в протягу перших трьох тижнїв в місяці груднї 815 офіцїрів і 36.350 юванїрів.

Загальні втрати Англії від 1. липня н. р. (то є від розпочатт офі-цій зми над рікою Соною) до 23. грудня н. р. чинить 520.017 людин.

КАЛЕНДАР
 УКРАЇНСЬКОГО НАР. СОЮЗА НА 1917 РІК.
 У ТІМ КАЛЕНДАРІ Є 76 РІЗНИХ ІЛЮСТРАЦІЙ, ПО-НАБІЛЬШЕ З ВОЄНИХ ТЕРЕНІВ У ГАЛИЧИНІ, БУКОВИНІ І НА ВОЛИНІ.
 Прислайте замовленє на адресу: „СВОБОДА“, 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

the Ukrainian newspaper published three times a week: Tuesday, Thursday and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Established 1893. JOSEPH STETKIEWICZ, editor 83 Grand Street, Jersey City, N. J. ANDREW BAWKA, manager 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

Table with 2 columns: SUBSCRIPTION and ПЕРЕДПЛАТА. Lists rates for United States and foreign countries for various durations.

Address: 83 Grand Street, Jersey City, N. J. Phone: 498 Jersey City.



On all envelopes mention in 'Свобода' редація відносно: — Руський не з'являється.

3 біжучої хвилі.

Організації життєвих обещань в Злучених Державах видали після на суму \$20,000,000.00 (20 мільярдів доларів) підпис копій у всіх інших державах подібні організації мають після на суму \$16,500,000.00. Але і в Злучених Державах число необезпечених є далеко більше ніж число обещаних.

На один з останніх засідань російської ради посол Ченкелі висловив замітку промову, в якій між иншим сказав:

Парламентарна більшість, утворена самовільним способом, горда проти мира, щоби закрити факт, що весь російський народ і всі робітники Росії не бажують нічого так горючо, як власне мира.

Звісний російський письменник Максим Горький у своїй промові на святково-роковини "Товариства російських письменників" сказав, що будучність російського народу з тепер далеко темніша ніж була досі, що воєнні вигляди є безнадійні і що Росію очіждає сім зим голод, нужда і руїна.

У вітторок (2. с. м.) лондонські телеграми донесли, що Грицько Распутін, "святий чорт" Росії, як назвав його монах Еладор, вже не жив. Його трупа найдено в річці Неві, яка пливе через Петроград. Распутін, се звичайний собі мешканець сибірських околиць.

У востанніх часах Распутін наставляв на царя, аби він довів Росію до згоди з Німеччиною і заключив з нею окремі мир. Мабуть чи не це власне обставини викликали його убиство.

Тут треба зазначити, що за короткий час се вже третя з ряду погроз про смерть Распутіна. Ін останна вістка правдива, годі напевно запнати.

В Австралії, яка належить до Англії, правительством задумано завести примусову військову службу і видати сей проєкт під загальне голосування. В день голосування впадо понад 100,000 голів проти цього проєкту і через се його не ухвалено. А треба знати, що в Австралії живе 36% Англіян.

ПРОЧ 3 ПОЛЬСЬКИМ ПАНОВАНЄМ НА УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ!

Наша рідна земля купає ся в крові. Мільони людей вже другий рік змагають ся в смеротній боротьбі.

Серед тих мільонів є і сотини тисяч наших таких рідних братів, Українців. І вони станули до боротьби проти себе, як вороги, бо силою пігнали їх до неї.

Але є між ними частина наших братів, що добровільно станула до бою. Се Січові Стрільці. Пішли вони боронити рідну землю перед наїзником. В добрій вірі, зі святим запалом пішли вони до бою. Ціля українська суспільність надіяла ся, що сеєс війна мусить принести українському народові бо-дай які-такі національні здобутки за сі необчислені втрати, які поніс наш нарід.

Ми надіяли ся, що побиता, як ослаблена війською Росією, буде приневолена надати всім народам, які обіймаєс німщина російська імперія, дїйсну конституцію, і що серед того й український нарід здобуде собі права розвивати свої сили і працювати для-себе самого.

З другої знова сторони ми надіяли ся, що всі українські землі, які були під Австрією, і українські землі, заняті в часі війни від Росії, будуть злучені в одну провінцію, та що ми раз на все позбудемо ся польського ярма.

З тими надіями ми йшли до війни. Тимчасом війна триває один рік, два, вже і третого половина, починають показувати ся вже і ластівки мира, а на здійсненє наших надій виглядає нема...

Противно, з рідної землі надходять щораз сумнішій вїсті.

Дня 5. падолиста м. р. принесли телеграми вїстку з Європи, що центральні держави, Австро-Угорщина і Німеччина, утворили нову Польщу, польське королівство, та що до той Польщі мають бути прилучені також споконвічні українські землі, здобуті у теперішній війні від Росії.

Що се значить, гірше ніж було дотепер. Бо колись була надія, що наш нарід синне москоське ярмо і стане воляним. Нове грозичє нам ярмо польське сю надію нам нині відібраєс.

І отєс поштована наново українська земля застогнала тужно, а її крик розлуки дійшов і до нас, Українців, тут на чужині. В тім горючій містять ся страшний жал і біль. Не того сподївала ся отєра часть України; вона ченала на своє освободженє зпід москоського ярма, але не надїяла ся, що попаде у нове ярмо польське.

Наш нарід занав ує через 600 лїт польського шляхотського ярма. Польські найдади врізали ся так глибоко в наше тіло, що їх слїди носимо ує й доси. Польсько-шляхотська нагаїнка, яка колись писала спину українських селян, грозить знова нашому народові.

Нам здаєт ся, що нема між нами в теперішніх часах ніодного свїдомого Українця, який би добровільно згодив ся на нове польське ярмо.

Як лучене українських земель є відданє нашого народу під польське ярмо, таксамо наданє Галичині автономії є твореннє другого польського королівства, другого ярма для нашого народу.

В Галичині дотепер верховодила все польська шляхта. Всі уряди, всі школи і ціле публичне жите спочивало в руках Полянів.

Український нарід добре памїятає ті гаради під польським панованнєм в Галичині, бо через те панованє сотини тисяч наших людей мусїли втікати аж за море — шукати кавалка хлїба. Ті, що лишили ся, бороли ся крон за крон проти самоволї польських верховодів. Сю боротьбу окупиє український нарід кровю многих своїх синів. І серед той боротьби застала Українців і війна.

Українці в Америці мали таню надію, що мрії наших братів за морем сповнат ся, і тому прихильно вїтали побїди австрійско-німецьких військ. Зі старого краю доходили деколи корисні вїсти, які доносили про подї Галичини, про віддїленє земель українських від польських і т. п.

Тому як грїм з сяного неба спадає на нас вїстка, що осередні держави мають намір віддати нашї землі під панованє і на поталу Полянкам.

Проти цього страшного насильства, яке переводить ся на нашнй народї, мусять станути до бою всі Українці, увесь наш загаль.

Тому піднесїм в отєю хвилю голос повоний, рішучий і сильний:

Проч з польським панованнєм на українській землі! Ми протестуємо як найрїшучіше проти прилученя українських земель до польської держави.

Ми протестуємо як найрїшучіше проти нового панованнє українського народу в Галичині і проти наміреної автономії Галичини.

МИ ЗАВ'ЯВЛЯЄМО ТОРЖЕСТВЕННО, ЩО НАШОЮ ЦІЛІЮ Є ЗЛУКА ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ В ОДНУ ЦІЛІСТЬ — САМОСТІЙНУ УКРАЇНСЬКУ ДЕРЖАВУ.

Коли би однак по сїй війні якась частина українських земель мала остати ся під управою центральних держав, то ми домагалися ся злуки всіх тих українських земель в одну українську провінцію.

На загальних зборах „Української Ради" дня 25. грудня м. р. ухвалено уладити дня 14. січня с. р. (то є на наш Новий Рік) збори у всіх українських товариствах, організаціях і нароках, в цілі ухвалення висше наведеного протесту і вислання його до представствителїв інтересованих держав.

Відповідний реферат і резолюції wraz з відповідними поясненнями будуть це в протягу цього тижня розслані до всіх товариств і організацій.

Просимо всі товариства і організації зробити всі потрібні приготування на день 14. січня с. р. Нехай між ними не браїне ніодного товариства, ніодної організації.

Отже до праці, поки ще час! ЗА ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ „УКРАЇНСЬКОЇ РАДИ": о. В. Довгович, предс.; Д. Напїтула, заст. предс.; П. Кирилло, заст. предс.; Гр. Заячівський, секр. рек.; о. Е. Сидорян, секр. фін.; Н. Кирчів, касїер; о. В. Деряжура, о. О. Павлян і С. Ядловський, радні.

РАТУЙМО ВІД СМЕРТІ НАШИХ БРАТІВ!

Надходить Рїздво Христове! За кілька днів засядає до святаї вечерї; хто в гуртї своєї сімї, хто в гуртї своїх приятелїв.

Нолїсь обходили ми сю хвилю радїю і весело. Сього року буде Святий Вечір знова сумний, а може й сумнішій ніж були боє попередні.

Гень за морем, в рїднїм краю шалїє люта вїйна. Наші рїдні ниви зорані гарматами, обгарнені людською кровю. З фогат наших рїдних сіл остали ся лише староща, а з дїлячих може й слїд згинув. Тисячі наших братів зложили собі голоти на побовисї. Тисячі жінок і дїтей померли від зима, голоду і пошестьї. Тисячі наших братів конують нині в тюрмах і таборах на далєній, холодній Сїбири. В нашнй рїднїм краю настало чисте пекло. Коли скінчить ся воно? Не знаєт.

А нема між нами ніодного, котрий би лишив би в старнй краю своєї най-дорозих; сїй стареньких родичів, другий їнїну з дїбонькими дїточками, иншнх братів, иншнх-сестри, иншнх щирих приятелїв. Чи жинуть вони, чи по-зволить лузавя доля їх знова побачити? Ніхто не знає. Неоднїє вже мене осморить, неоднїє вже мене поздовєв. А тут не то доброї, але навіть лихотї вїстїни годї дїждати ся з рїданого краю.

І там в старнй краю таню засядуть наш родичи до святаї вечерї. Але в конїдї роднїй ногоєс з найбільших певно забранє. В одній батн्या, який зживує на поли битв в другий муня, який тнжно ранений борєт ся в шпїтальї зі смертю, в третій брат, який мучьт ся в неволї, в иншій знова матери, яку передчасна смерть загнала є сиру землю, в иншій дитини, яка померла з голоду — і там без нїяк.

Бумно, дуже сумно прїйдеєт ся обходити Святий Вечір в старнй краю. Неоднїй український роднїй прїйдеєт ся празнувати се велике святає мене і в норї, мене і без кавалка хлїба.

Отєс гади, якї мимоволї будуть насувати ся кождому з нас тут на чужинї, коли будемо засїдати до святаї вечерї. І неоднїю поновити ся з очнїй пенуча слеза, неоднїй грнєт заплаче, згадавши свої рїдннй край, свої рїдні сторони, свою роднїну.

Та самнїм налеє лиха не направнїти. Даймо доказ, що ми не лише гадками і словами співчуєємо з нещастєм, яке спало на наш рїдннй край. Даймо доказ, що ми готові, о скільнїсь се лише лежить в наших силах, прїйти в помїч нашим нещасним родичам в старнй краю.

І ТОМУ НЕХАЙ НЕ БУДЕ МІЖ НАМИ НІОДНОГО, ЯКИЙ СПІВЧУВАЮЧІ З НЕДОЛЕЮ НАШИХ БРАТІВ В РІДНІМ КРАЮ, НЕ ПОСПИШУВ БИ З ПІДМОГОЮ НА ТІ НЕЩАСНІ ЖЕРТВІ ВІЯНИ.

Внє жретїй рїт шалїє безпрїмірнй в історії свята боротьба народів. Здаєт ся, що в тії боротьбі змагають ся всі сили свята, а найневнїтїшому-народови українському грозить страшна руїна. Під прапорами чужнх держав український нарід проливляє кров своїх найкращнх синів; тисячі гинуть знова від голоду і холоду, з причини браку одної і даху над головою. Тисячі, прорганї сілою зі своїх сіл, блукають по далєних чужнх краях.

Кождїй лїст, кожда вїстка — се голос розлуки, се плач конуючих наших братів. Голодні і мучденнї, без хати і одєни, вони протягають до нас свої руки з просьбою о помїч. Стратї, калїни, висохлі їнїни і зморєні нуждою дїти, а передїсмі дїти, які втратили своїх родичів або загубили ся від них, ходять від хати до хати та просять о захист і лонну страви.

Тепер настала люта зима, а небагом прїйде передневоєн, невмолнїмй воєн протв всіх бездомннх і голодннх. І прїйдуєт новї жертви; новї тисячі наших братів покоре мотла.

І чи вїльно нам байдуно глядїти, коли тисячами наших братів в старнй краю заглядє смерть в очї?

Братя і Сестри! Не даймо нашим братьям, сестрам і дїтям загарибати з голоду! Жертвуймо, сильнїсь лише в нашій силї. Звернї фондї на ратованє їх від страшної смертї — з голоду і зима.

Памїятаймо на те, щоби колись наш дїти не були мушенїє вїдати на нас осуд, що ми в днях найстрашнїшої неволї рївнодушно прїглядали ся мумам і терпнням наших братів та що ми не сповнїли свого обовязю, який сповнїти було в наших силах.

І коли ми нинї тут на чужинї, далеко від гуну гармат, далеко від всіх страхощнх вїйни, наїшли ся серед щоднївннх вїдносннх, то не забуваймо на помїч для тих, котрі нинї терпять і мучать ся за цілії український нарід.

Вннорїстаймо сю догнїду хвилю і зложнїм обнїльнї жертви на ратунок наших братів у старнй краю. Чи то в червнї чи дома, чи в кружнї приятелїв, чи при забавї — памїятаймо на жертви для старого краю.

ЖЕРТВУЙМО ВСІ, ЖЕРТВУЙМО ПО МОЇНОСТІ ЯК НАЙБІЛЬШЕ! Всї винази жертоводавцїв і гроші треба послати на адресу: Rev. E. SYDORIAK, 42 Van Buren St., Passaic, N. J. Чекї і монї-ордери треба випусувати так: Mr. K. KIRCOZOW, Treas. of „UKRAINIAN ALLIANCE", Jersey City, N. J.

Після воїлї жертоводавцїв жертви можна призначувати на слїдуочї фонди: ФОНД ВДІВ І СІРІТ. ФОНД ЗАСЛАННХ НА СИБІР. ФОНД СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ.

Всі прїсланнї жертви будуть оглошуванї в „Свободї", „Амерцї" і „Новнй Житю".

ЗА ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ „УКРАЇНСЬКОЇ РАДИ": о. В. Довгович, предс.; Д. Напїтула, заст. предс.; П. Кирилло, заст. предс.; Гр. Заячівський, секр. рек.; о. Е. Сидорян, секр. фін.; Н. Кирчів, касїер; о. В. Деряжура, о. О. Павлян і С. Ядловський, радні.

ВОЛОДИМИР СИРОТЕНКО. ЩО СЕ ТИ, НАРОДЕ, РОБИШ?

Давно вже гармати ревуєт не вмовляючи, Люди скажено воюють, Труючи, ріжучи, б'ючи, рубуючи, Силнї є шибениць, кровю насилєних, Палєть добро та руйнують.

Снїльнїй могол ує є там насилєних, Снїльнї там ує уми нує є снїль, Снїльнї є шибениць, кровю насилєних, Снїльнї середць розрїзавсьє снїльннх Серед бїднотї і снїлї!

А рещтє, про тії подїї читаючи, Дїбать є на патріотї, Гнїбєтї ворогу в Богє благаючи, Прїяду, братерство і єсть забуваючи, Бнїтьє набралаєс охотн...

Молнї ти досягнєт свого домаганя, Своєї святаї зрїднїцї? Мали відпочнєт від снїлї і страданя, Новаєт моєт буде нїкого вимрннй За ції святаї єдннїцї?

Міжарська "Народне Слово" (ч. 52, з 1 грудня 1916) тише:

Переглядаючи біжучі часи "Народного Слова" ми бачимо, що Ардан ударив в односторонню, бачаючи виснажені розуми між українськими провідниками.

Не оступив Ардан навіть такого м'язу, що відшукати як нерівномірне поміщені в Україні Української Ради в "Амеріці" і "Свободі".

Та се йому не вдалося. Американська Радя Україна розуміє се вже на віржді Лисовича Лисовича.

Ваня си Ардан ділити шоршенькові. Сі каже — не добрі, а ті хорощеві, бо знав як, як і тобою си по гр.-кат. винодіти.

Та побачиш, що й сі штука не богато тише. Давай отже грати на іншій струні. Поважно вірніше 100 до 4 і каже: Чи не бачиш Вам 100 чистим і інтелігентним святовітам, що в Україні і в Америці, всім світовітам "дівлякам"? Таких підмагнем задумам Ваня порухати струну ілюзіоні і зарозумілости, і в самих же бовтатках затруті едність світовітам ілюзіонних провідників для добра українського народу.

Снак належить сумнівати ся, щоб і се "триск" (підступ) звернув кого з рівності.

Ми віримо, що і світові люди і духовні провідники, що народна робота може мати сенси лише у світлій правді.

Духовенство повстало у нас з народом, духовні си на народі і повстали си відважно для добра народу. І ми повинні дивити ся на ту добру інтелігентних духовників не як на окрему якусь ширину народної касту, але як на ширин українського духовних дивич, що готові віддати свої сили і літне для спасення вештові народу.

Матювирні духовники можуть знайти ровняку прихильности Ваня до духовенства, побіч червоних статій проти воли "Народний Воль" в статуті Р. Н. Союзу, де о. Ардан позиває пра всім інтелігентних святовітам, що "вотворили се самі зумови постоити за право церкви і народу" і постави їх на рівні з коринжарями.

Викладає народні маси за висші від їх провідні се бредливо, а ставити святовітам лише маю маси се злодіяство.

І тому то "триск" Ардана, котрий слухати се затруті едність і любов ми всім провідниками нашого поновленого народу, не найде під со пору примінення. Арданські способи вже перестаріли, вони тепер не вміють зробити ніякого заколоту, а лишати лише несмак та невпевнені душі маюмою аудіюю, хто і що таке Ардан.

Привідим ся також біляше мисл дописів в "Народний Воль". Хто там дописує? Самі пенсіоновані урядники о. Ваня. А що вони пишуть?

Побіч визовів і нісенітниць окуаються франциською любово до особи М. Січинського.

Ніче на глум підписує така бабська мовчя та кажує: Чи так зі здавляти Ваня же наші дорогі Мировсь, Мировсь, Миронцю.

Аж жаль стискає груди, коли читаєти си такі публічні книжки з чоловіка, котрий повинен ненадінати в гідно шкурі.

Другі знова порівнують М. Січинського з Христом.

Треті з Драгомановом, Франком, Павличком.

Всі вони "товариші"! Всі вони згідні з роботою Арданської кліки.

Боже! Справді терпеливість Твоя велика! Помінаючи вже самого Спасителя, питаємо ся: Чи Драгоманів, Франко і Павличко ширити теорію терору і реформу з гори? Так всі вони були тихими робітниками, що своїм словом наче спалили промінь обіймаючи маси народні і вказували шлях предствитишю народному.

І на таку наругу д. М. Січинський мовчить і дозволяє далше оставити заблукуючи в пуху рафированих листів.

"Привідим ся також біляше мисл дописів в "Народний Воль". Згадаємо ся, скільки віділив Р. Н. Союз пригупіло до Федеративі?

Знайтимо ся всіх тих прихильників Федеративі Миросів, всіх свідомих і постоючих людей святотворного Союзівського головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

Чому мистовити государ Ардан, ставивши себе в кандидатуру предствителі Р. Н. Союзу, чому він сказав: "Союзівський головіс Аліста М. Січинський, редактора "Народний Воль"?"

А хто тому причина?

жовків "Український Раді" салюючи домагання:

1) Щоби "Українська Рада" вислала делегацію до президента Злучених Держав і вручила йому меморіал в українській мові. Меморіал має бути тогачий, що містить: а) вступні слова про український Союз, б) такійсь меморіал треба розслати всім адміністраціям і визначним людям.

2) Щоби в недалю, днів 14, стуріти до всіх промадах вна, на яких ухвалити ся протести проти задумоного прилучення українських земель до Польщі.

3) Щоби "Українська Рада" вислала протест проти російських намістів над українським народом в Галичині і над українським мітрополіта Шенцітського. З огляду на діяльність "Української Ради" в Америці референт ставити домагання, щоби "Українська Рада" поборовала російські державні інтереси внаслідок українського народу, а саме: а) зарпозувати український народий ідеї, а в сій цілі найліпший успіх врятувати інтензивна праця над освідомленням українського елементу в Америці взагалі.

По рефераті почалась дуже жива дискусія. Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби вислати до президента делегацію, яка має вручити йому меморіал і щоби си делегація відіехала райдалше до кінця січня с. р.

Ухвалено висенесі Гр. Заячківського, о. Е. Сидорка і о. Н. Підгорського, щоби протестувати не лише проти насильств московських, але обох воюючих сторін се є російської і австрійської.

Ухвалено висенесі п. С. Ядловського, щоби меморіал, ухвалений Українським Союзом, змінити і доповнити відповідно до вимог часу.

Ухвалено висенесі п. М. Угрючка, щоби вибрати комісію, яка на слідующий день має предложити проект меморіалу. Одногласно рішено, щоби до сїєї комісії вишлі присутні редактори всіх українських газет.

Ухвалено висенесі п. С. Ядловського, щоби до комісії, яка має відіехать до Вашингтону з меморіалом, вишлі делегати всіх українських організацій в "Український Раді" і то хоч по одному членові від кожної з них. Ухвалено також, щоби родного Союзу предложено пп. Д. Канітулу, К. Кирчова, С. Ядловського; від Провідниці о. В. Довговича, п. І. Боросевича, від Згоди Братств п. А. Гавриляка і Ю. Хмилка. Дієцїя мала означити своїх членів до сїєї комісії.

Принято висенесі п. О. Стецькевича, щоби вислати протест проти увязненні мітрополита А. Шенцітського російським урядом і Синодом.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби 15 січня ухвалити від протестуючої проти прилучення українських земель до Польщі і проти автономії Галичини і тих військ, переслати телеграфічно до Відня.

Ухвалено висенесі п. С. Ядловського, щоби заслати відозву на слідующий день на 9 год. рано.

ДНЕВНИЙ ПОРЯДОК НАРАД З ДНЯ 26. ГРУДНЯ В "ЮНІОН СКВЕР ГЕТЛ".

Поміч для старого краю.

П. Б. Дуткевич арферував справу збирання жертв і поставив домагати до "Української Ради", щоби вона веда агітацію для збирання жертв як між Українцями так і чужинцями і щоби збирати дальше жертв на три фонди: фонд війни і сиріт, фонд окладних Українських Стючих Стрільців і фонд Сибіряків, які тепер дуже потребують помочи.

По довгій дискусії ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича:

1) Щоби "Українська Рада" удала ся до президента Злучених Держав з проською о назначенні "Українського Дня" в Америці, в якім то дні збирати би на Українці, потерпівших у війні, жертв в цілях Злучених Держав.

2) Щоби "Українська Рада" урядувала особливі українські дні в поодиноких місцевостях за дозволу місцевих властей.

3) Щоби "Українська Рада" дала завяз до урядування такій зборки між самими Українцями.

4) Щоби "Українська Рада" перед Різдовом виділа грозову до всего українського народу і вівала, щоби зложив кождю "для жертв війни".

5) Щоби "Українська Рада" зохотила товариства, щоби для жертв війни давати часть доходу з представств, концертів, вечериці і т. д.

6) Щоби "Українська Рада" вишла в зносини з запомогивими чужими комітетами і старалась зацікавити їх українською недоволю.

Ухвалено висенесі п. І. Боросевича з поправами п. Б. Дуткевича і Д. Андріяка, щоби всі центральні організації, заступлені в "Українській Раді", були зобовязані тепер і на будуче до відічки всіх фондів жертв війни, які є під їх зарядом, "Української Ради".

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби організації, заступлені в "Українській Раді", не творили без порозуміння з "Українською Радою" особіних фондів, які би мали завязувати на чужині.

По дискусії в справі фонду ім. І. Франка, основаного при Українським Народним Союзом, ухвалено висенесі п. Д. Андріяка, щоби сей фонд перенести "Українська Рада" і з процентів, які би він ніс, давляти на користь українським школам в Америці в цілях висшого її образования.

Справа просвітньо-шкільна серед Українців в Америці.

Реферувал п. Д. Андріяка: Він вказав на значення просвітньо-шкільної справи в нашому народі і на потребу реорганізації. По дискусії, в якій збирали голос фахові учителя, між іншими п. Е. Якубович, ухвалено висенесі п. С. Ядловського, щоби справу просвітництва припоручити комісії шкільній.

О год 12-тій предствител зарядив односторонній перерву на обід. О год 1-шій нараді почалась дальше.

Українські економічні гетунці в Америці.

Реферувал п. С. Ядловський, який вказав на потребу кооперативних, торговельних і промислових спілок та приватних підприємств серед українського народу в Америці. Нарді який не має сильних підприємців, не може добитись прав позитивних. Вітатк представств широко і докладно справу з Українсько-Американським Бюром. По довгій дискусії ухвалено висенесі п. Д. Андріяка, щоби "Українська Рада", з огляду на заклики, які робить часовий предствителі Українсько-Американського Бюра, вибрала комісію, яка має розсудити ця справу і кожді заклики покажуть ся правдиві, то "Українська Рада" має напитувати хіби, а коли покажуть ся несправдливі, тоді має поперати се Бюро, які і кождою народую інституціям. Вітатк представств широко і докладно справу з Українсько-Американським Бюром. По довгій дискусії ухвалено висенесі п. Д. Андріяка, щоби "Українська Рада", з огляду на заклики, які робить часовий предствителі Українсько-Американського Бюра, вибрала комісію, яка має розсудити ця справу і кожді заклики покажуть ся правдиві, то "Українська Рада" має напитувати хіби, а коли покажуть ся несправдливі, тоді має поперати се Бюро, які і кождою народую інституціям. Вітатк представств широко і докладно справу з Українсько-Американським Бюром. По довгій дискусії ухвалено висенесі п. Д. Андріяка, щоби "Українська Рада", з огляду на заклики, які робить часовий предствителі Українсько-Американського Бюра, вибрала комісію, яка має розсудити ця справу і кожді заклики покажуть ся правдиві, то "Українська Рада" має напитувати хіби, а коли покажуть ся несправдливі, тоді має поперати се Бюро, які і кождою народую інституціям.

Виданництва в українській мові і в мовах чужих.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Еміграція Українців по війні.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

Ухвалено висенесі п. Б. Дуткевича, щоби для справ еміграції утворено особіну комісію, яка салдала розвіти події, провідувала всіма приватними обліжнями і хороніла народ перед нерозумним діланем.

